

## Beförderung Logistikkoffiziersschule

**Wir glauben an unsere Jugend. Wir bilden Leader aus. Für unser Land. Für unsere Bevölkerung. Für unsere Zukunft.**

Die Beförderung der Logistikkoffiziersschule 40 (Log OS 40) hat am 1. Dezember 2022 im KKThun in Thun stattgefunden. Der Schulkommandant der Log OS, Oberst i Gst Yannick Chardonnens, begrüßte zahlreiche Eltern, Verwandte, Bekannte und Freunde der Anwärter sowie zivile und militärische Gäste.

Der Schulkommandant äusserte sich zu den Teilnehmern wie folgt:

**«Mens Sano in Corpore Sano ou encore Anima Sana in Corpore Sano»**

«Nach 14½ Wochen bin ich überzeugt, dass diese Maxime auch Sie nicht mehr loslassen wird. Eine gesunde Seele, ein gesunder Geist in einem gesunden (und trainierten und von Werten erfüllten) Körper. Der olympische Geist sollte Sie auf Ihrem Weg als Offizier begleiten und Ihnen helfen, jede Schwierigkeit und Herausforderung auf dem Weg zum Leader zu überwinden.

*Former des Leader, voilà ce que nous nous étions fixés comme objectif commun. Entre temps, vous avez appris à connaître notre définition du Leader, mais vous avez également et surtout appris à ressentir celle-ci lors de vos semaines passées à l'école d'officiers de la logistique 40.*

*Je suis très fier aujourd'hui d'être là à vos côtés au centre des congrès et de la culture de Thoune. Ce moment doit à jamais être marqué d'une pierre blanche! Vous êtes allés au bout de l'expérience, vous vous êtes dépassés ... vous avez l'étoffe des Leader! Et n'oubliez pas que c'est lorsque le jeu devient dur, que les Durs entrent en jeu ... et y restent!*



Fahnenwache

*Mesdames, Messieurs les Officiers en herbe. Lors de ma première allocution, si vous vous en souvenez dans le jardin du château de Schlosswil, j'avais émis quelques réflexions sur les batailles, quelles qu'elles soient. Une bataille a généralement pour principe d'en chasser toujours une autre, autrement dit, le chaos n'aime pas le vide. L'homme, capable du meilleur comme du pire d'ailleurs, reste cependant un acteur omniprésent et est en mesure d'influencer la tournure que peut prendre un conflit.*

Ausgehend von dieser Grundannahme habe ich drei Achsen definiert, an denen wir arbeiten und gemeinsam Fortschritte erzielen. Diese drei Schwerpunkte sind das Skelett der Offiziersausbildung. Ich erlaube mir, diese Ihnen und Ihren Familien in Erinnerung zu rufen:

1. Militärische Identität (der Offizier/Chef, persönliche Verantwortung und Zufriedenheit beim Dienen).
2. Die Führung (Entscheiden und Befehlen mit der damit verbundenen Verantwortung für die Erfüllung des Auftrages, ob sie uns gefällt oder nicht),
3. Der Korpsgeist (moralische Stärke des Einzelnen und der Gruppe, jedem helfen, über sich hinauswachsen, positive Kräfte und Energien bündeln).

*Partant de ce postulat de base, j'avais défini 3 axes sur lesquels nous allons travailler et progresser, ensemble.*

*Nos 3 axes représentant le squelette de votre formation d'officier:*

1. *L'identité militaire (être chef, la responsabilité individuelle et la satisfaction de servir et non pas se servir),*
2. *le commandement (décider et commander avec la responsabilité que cela implique pour l'accomplissement de la mission qu'elle nous plaise ou non!),*
3. *ainsi que l'esprit de corps (se dépasser et fédérer les forces et les énergies positives).*

*Je suis certain à ce jour que ces mots résonnent autrement après vos 15 semaines à partager et vivre ensemble ces éléments. Vous avez développé et affirmé votre identité, votre commandement militaire ainsi que l'esprit de corps durant ce temps passé à l'école d'officiers! La combinaison d'Anima, Virtus et Corpus a fait bouger les lignes et avancer la barque, le bateau, votre bateau! Vous avez tissé les liens, fédérer vos équipes pour aller de l'avant, je l'ai vu, je l'ai ressenti, vous nous l'avez prouvé!*

*Tout au long de votre parcours militaire, vous serez amenés à prendre des Décisions, parfois dans*



*le stress et la hâte, souvent sous pression et sans connaître toutes les informations. Les principes, qui vous ont été enseignés ici, devront alors être appliqués afin de résoudre les problèmes quotidiens et relever les défis ordinaires et extraordinaires qui se dresseront sur votre parcours de jeunes officiers, de jeunes citoyennes et citoyens! Vous devrez développer des Solutions pour vos équipes!*

Während Ihres gesamten militärischen Werdegangs mussten Sie Entscheidungen treffen, manchmal in Stress und Eile, oft unter Druck und ohne alle Informationen zu kennen. Die Prinzipien, die Ihnen hier beigebracht wurden, mussten dann angewendet werden, um alltägliche Probleme zu lösen und gewöhnliche und aussergewöhnliche Herausforderungen zu meistern, die sich Ihnen als jungem Offizieren, Bürgerinnen und Bürger in den Weg stellen werden! Sie müssen für Ihre Teams Lösungen entwickeln!

Was ist mit den Werten, die wir an der Offiziersschule, in unserer Armee, aber vor allem untereinander teilen? Sie haben Ihr eigenes Haus auf den Grundlagen der Verhaltenslehren gebaut:

1. Ein Fundament, eine solide Basis, die auf Respekt eines jeden Einzelnen beruht.
2. Drei Säulen, Sinnvermittlung, Selbständigkeit und die Belastbarkeit ihrerseits und deren Ihres Teams, um Ihre Autorität langfristig zu wahren.
3. Diese drei Säulen sollten das Dach Ihres Hauses bilden, das Ihnen in schwierigen Zeiten Schutz bietet. Seien Sie für Ihre Mitarbeiter da, so wie Ihre Familien für Sie da sind. Fürsorge ist alles!
4. Stellen Sie schliesslich Ihre Regeln auf und entwickeln Sie Vertrauen, Loyalität und Kameradschaft. Diese drei zusätzlichen Elemente einer Hausordnung werden Ihnen ein gutes Zusammenleben garantieren, oder besser gesagt das beste Zusammenleben, das es gibt!

Sie sind auf dem Gipfel des Berges angekommen, Schritt für Schritt kam der Gipfel näher, jeden Tag ein bisschen mehr. Jetzt sind wir am Ziel! Ich gratuliere Ihnen allen zu diesem grossartigen Erfolg! Ich weiss, dass Sie jetzt die Bedeutung und Definition von Leader kennen, wie wir es bei uns verstehen: loyal, erzogen und vorbildlich, autonom, diszipliniert, engagiert, respektvoll.

*Que dire des Valeurs que nous partageons au sein de l'école d'officiers, au sein de notre armée, mais surtout entre vous? Vous avez construit votre propre Maison sur la base de nos quelques leçons de conduite:*

1. *Tout d'abord un radier, une base solide fondée sur le Respect de tout un chacun.*
2. *Puis, 3 piliers représentés par la capacité à donner du Sens, à être Autonome (et résilient) ainsi que permettre le développement de vos capacités et celles de vos équipes afin de garantir votre Autorité sur un temps long.*
3. *Ces 3 piliers doivent soutenir le toit de votre maison, celui qui vous protège lors des temps difficiles ... soyez là pour vos Hommes au même titre que vos familles sont là pour vous, soyez Bienveillants!*
4. *Finalement, définissez vos règles et développez Confiance, Loyauté et Camaraderie. Ces 3 éléments supplémentaires, en tant que règlement de maison, vous garantiront la bonne cohabitation, ou plutôt le meilleur Vivre ensemble qui soit!*

*Vous êtes arrivés en haut de votre montagne, pas après pas, le sommet s'est approché, chaque jour un peu plus. Autrement dit, vous avez aussi mangé cotre mammouth! Nous y sommes maintenant! Bravo à vous toutes et tous pour cette magnifique réussite! Je sais que vous connaissez maintenant le signification et la définition du Leader comme nous le concevons chez nous: loyal, exemplaire, autonome, discipliné, engagé, respectueux.*



Oberst i Gst Yannick Chardonnens, mit Fahnenwache



Saal KKT Thun

*Dès demain, vous franchirez la ligne d'arrivée de l'école d'officiers. Mais celle-ci ne marque pas la fin de votre formation en tant que jeunes officiers. Bien au contraire, il s'agit plutôt d'une ligne de phases que vous avez franchi. Vous allez, pour la majorité d'entre vous débiter votre service pratique en janvier et tant que chefs de section et quartier-maître. Vous aurez de nouvelles responsabilités déterminées par vos nouveaux chefs. Appliquez votre Savoir, respectez votre code des Valeurs, gardez la tête haute et soyez courageux et Courageux surtout dans l'adversité et en toutes circonstances!*

Ab morgen werden Sie die Ziellinie der Offizierschule überqueren. Diese markiert jedoch nicht das Ende Ihrer Ausbildung als junge Offiziere, ganz im Gegenteil. Es handelt sich vielmehr um eine Phasenlinie, die Sie überschritten haben. Die meisten von Ihnen werden im Januar Ihren praktischen Dienst als Zugführer und Quartiermeister beginnen. Sie werden andere Verantwortungsbereiche haben, die von ihren neuen Vorgesetzten festgelegt werden. Wenden Sie Ihr Wissen an, halten Sie sich an ihren Wertekodex, behalten Sie den Kopf oben und seien Sie mutig, vor allem in der Not unter allen Umständen! Und mit den Worten des Generalleutnants Jean Lagarde: «Die Führung ist eine Kunst (...). Sie ist eine Kunst, weil sie sowohl das Herz als auch den Geist anspricht, weil sie Denken und Handeln vereint, weil jede Rezeptur fatal ist. Aber es ist eine angewandte Kunst: Ihre Mittel und Wege müssen den Umständen und vor allem den Menschen, auf die sie sich bezieht, angepasst werden.»

*«Le commandement es un art (...). C'est un art parce qu'il fait appel au cœur autant qu'à l'esprit, parce qu'il conjugue la pensée et l'action, parce que toute recette lui est fatale. Mais c'est un art appliqué: ses voies et moyens doivent s'adapter aux circonstances et surtout aux hommes sur lesquels il s'exerce.»*

*Ich gratuliere Ihnen und bedanke mich herzlich. Ich gratuliere Ihnen für Ihr Engagement zu Gunsten unseres Landes und unserer Armee. Ich gratuliere Ihnen zu Ihrem Mut, Verantwortung zu übernehmen, und ich danke Ihnen bestens jetzt dafür, dass Sie dies auch für die zukünftigen Kader und Rekruten tun. Mi congratulo per il vostro coraggio d'accettare questa responsabilità e vi ringrazio sin d'ora per quello che farete con e per le nostre reclute.*

Ich wünsche Ihnen das Allerbeste und ganz viel, viel Glück; gutes Gelingen für den weiteren Verlauf Ihrer Ausbildung – bis ans Ende Ihres Militärdienstes.

Im praktischen Dienst, welcher im Januar beginnt, werden Sie mit anderen Kameraden, anderen Vorgesetzten und neuen Herausforderungen konfrontiert. Aber genau das ist auch das Schöne daran!

Anschliessend wendet sich der Armeeseelsorger an die Teilnehmende,n und die Zeremonie wird vom Luftwaffenspiel musikalisch umrahmt.

Es wurden 101 Aspiranten zu Leutnants befördert (86 männlich, 15 weiblich), davon waren 65 Deutschschweizer, 33 Romands und 3 Tessiner. Die beförderten Leutnants haben folgende Funktionen:

86 Zfhr der Log und San Trp (Trsp Of, Vkr Of, Ns Of, Uem Of, lh Of, Tr Of, San Of, Spit Of, Vet Of)  
14 Quartiermeister

1 Zfhr des Ei Kdo MP (Hospitant, Bef per 1.1.2023).

Oberst Roland Haudenschild  
Fotos: Foto Zaugg, Goldiwil